Auditors Office
Boston May 14 1838

Certify that the name of Charles Ryland appears as a private on the Muster Roll on file in this office of a Company commanded by Capt Joseph Tarrell for the period of one month from the 1st to the 31st of August 1837, and that there stands due and unpaid to said Ryland upon said Pay Roll of Shindy J. M. which accompanies said muster Roll, the sum of Twenty-five ($25.) dollars.

A. H. Hayne
Aux Auditors office